



ZIZUR NAGUSIKO UDALEKO KULTUR PATRONATUAREN ETA ILUNABARRA TXISTULARI TALDEA ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENA.

CONVENIO QUE SE SUSCRIBE ENTRE EL PATRONATO MUNICIPAL DE CULTURA DE ZIZUR MAYOR Y LA ASOCIACIÓN GRUPO DE TXISTULARIS ILUNABARRA TXISTULARI TALDEA.

PARTE HARTZEN DUTE

Zizur Nagusiko Udaleko Kultur Patronatuaren partetik, bertan burua den Pilar Toral Urquizuk.

Ilunabarra Txistulari Taldea Elkartean partetik (IFZ G71155675), Izaskun Andueza Rosek ordezkari bezala, NAN ***** zenbakikoa eta helbidea *****, ***** dituenak.

Aipaturiko ordezkariok, hitzarmen hau taxutzeko asmotan bildurik, ondoko hauek hitzartu dituzte:

LEHENENGOA:

Honako hitzarmen honen xedea hau da: Zizur Nagusiko Udaleko Kultur Patronatuaren eta Ilunabarra Txistulari Taldea elkartearen arteko harremanak zein Patronatuaren eskutik 2019an talde honek burutu beharreko emanaldiak (herriko festetan zein kultur egitarauaren barnean) arautzea.

BIGARRENA:

Ilunabarra Txistulari Taldea elkartearen jarduna altruista eta desinteresatua da. Halaz guztiz, Udaleko Kultur Patronatuak taldeari diru-laguntza sinbolikoa ematea planteatuko du, Patronatuaren aurrekontuaren eta hitzartutako emanaldien arabera urte bakoitzerako xedatuko dena.

HIRUGARRENA:

Urte honetarako ekitaldien egutegi hau hitzartzen da:

- Otsailak 4: Santa Agata.
- Inauteri-larunbata.
- Ekainak 23: San Joan gaua.
- Herriko festak (suziria eta dantzak; 5 emanaldi).
- San Andres festak.
- Abenduak 24: Olentzero.

LAUGARRENA:

Aurreko atalean aipatzen diren emanaldietako bakoitzeko, 201,00 € ordainduko dio Udaleko Kultur Patronatuak Ilunabarra

INTERVIENEN

Por parte del Patronato Municipal de Cultura de Zizur Mayor, Pilar Toral Urquizu, Presidenta del mismo.

Por parte de la Asociación Grupo de Txistularis Ilunabarra Txistulari Taldea, con NIF G71155675, Izaskun Andueza Ros como representante, con DNI ***** y domicilio en *****, calle *****.

Las representaciones indicadas, reunidas para establecer el presente convenio llegan al acuerdo siguiente, mediante las estipulaciones que a continuación se citan:

PRIMERA:

Es objeto del presente convenio la regulación de las relaciones entre el Patronato Municipal de Cultura de Zizur Mayor y la asociación Ilunabarra Txistulari Taldea, así como las actuaciones del grupo durante el año 2019 para el Patronato (tanto en Fiestas Patronales como en actos propios del Programa Cultural).

SEGUNDA:

La actividad de la asociación Ilunabarra Txistulari Taldea es altruista y desinteresada. No obstante el Patronato Municipal de Cultura planteará una gratificación simbólica al grupo, que se establecerá para cada año, en base a la disponibilidad presupuestaria del Patronato y a las actuaciones que se acuerden.

TERCERA:

Se acuerda el siguiente calendario de actuaciones a lo largo del presente año:

- 4 de febrero: Santa Agueda.
- Sábado de Carnaval.
- 23 de junio: Noche de San Juan.
- Fiestas Patronales (Cohete y Bailes; 5 actuaciones).
- Fiestas de San Andrés.
- 24 de diciembre: Olentzero.

CUARTA:

Por la realización de cada una de las actuaciones que se indican en el apartado anterior, el Patronato Municipal de Cultura abonará

Txistulari Taldea elkarteari, eta diru-laguntza honen bitartez borondatezko jardunak sortaraziriko gastuak ordaindu ahal izango ditu taldeak.

BOSGARRENA:

Patronatuak honela ordainduko du:

. %70 hitzarmena sinatutakoan, 1.407,00 €.
. Gainerako %30a, 2.010,00 euroko kopurura iristeraino, urtearen azken hiruhilekoan, urteko emanaldien memoria aurkeztutakoan.

Diru-laguntza hau Zizur Nagusiko Kultur Patronatuak 2019. urterako indarrean duen aurrekontuko 33403 4820006 partidaren kontura emango dira.

SEIGARRENA:

2020ko martxoaren 1a baino lehen MEMORIA aurkeztuko da Kultura Zerbitzuan. Memoriak batzar nagusiaren aktaren kopia, taldeko kideen zerrendarekin batera, 2019ko ekitaldiaren kontuen itxiera eta bere zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoekin betetze aldera egunean dagoela egiaztapena jasoko ditu. Aipatu Memoriaren aurkezpena ezinbesteko baldintza izanen da 2020ko diru-laguntzaren lehen zatia kobratzeko, balego.

ZAZPIGARRENA:

Hirugarren atalean zehazturiko datez gain beste noizbait Ilunabarra Txistulari Taldea elkartearen beharra izanez gero, emanaldi bakoitzeko 201,00 € ordainduko dio Patronatuak taldeari.

ZORTZIGARRENA:

Ilunabarra Txistulari Taldea elkarteak, hitzarturiko emanaldiak behar ditu burutu, horietako baten bat burutzerik ez balu, antzeko ezaugarriak dituen beste talderen bat kontratazeko beharrezko kopurua deskontatuko zaio.

BEDERATZIGARRENA:

Emanaldian sorturiko gastu guztiak: garraioak, musikariak, otorduak, e.a. Ilunabarra Txistulari taldearen esku geratuko dira.

HAMARGARRENA:

Emanaldi bakoitzean, zein ibilbidetan eta zenbat denboraz arituko diren Patronatuko eta taldeko arduradunen artean behar dituzte zehaztu, azken hauek aldatzea izanen dutela egoerak hala eskatuta.

la cantidad de 201,00 € a la asociación Ilunabarra Txistulari Taldea, como subvención para que los componentes del Grupo puedan sufragar gastos y suplidos derivados de su actividad voluntaria.

QUINTA:

El Patronato abonará:

. El 70% a la firma del presente convenio, 1.407,00 €.
. El 30% restante, hasta 2.010,00 €, en el último trimestre del año, una vez presentada la memoria de las actuaciones realizadas.

Esta subvención se abonará con cargo a la partida 33403 4820006 de los presupuestos del Patronato Municipal de Cultura de Zizur Mayor del año 2019.

SEXTA:

Antes del 1 de marzo de 2020, se entregará en el Servicio de Cultura una MEMORIA en la que se incluya una copia del acta de la asamblea general con la relación de miembros del grupo, el cierre de cuentas del ejercicio 2019 y la acreditación de que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. La presentación de dicha Memoria será condición indispensable para cobrar la primera parte de la subvención de 2020, si la hubiera.

SÉPTIMA:

En el caso de que el Patronato requiriera a la asociación Ilunabarra Txistulari Taldea en más fechas de las previstas en el punto tercero, aquél abonará a éste, a razón de 201,00 € por cada actuación.

OCTAVA:

La asociación Ilunabarra Txistulari Taldea deberá cumplir las actuaciones concertadas. Si una vez habiéndose concretado la actuación, se diera la circunstancia de no poder asistir, se le descontará la cantidad necesaria para la contratación de otro grupo de características similares.

NOVENA:

Todos los gastos derivados de la actuación: transporte, músicos, manutención, etc. serán por cuenta del grupo de Txistularis Ilunabarra.

DÉCIMA:

Los recorridos y tiempos de actuación deberán ser determinados entre los responsables del Patronato y del grupo, pudiendo éstos últimos alterarlos o modificarlos en función de circunstancias que así lo aconsejen en cada actuación.

HAMAİKAGARRENA:

Zizur Nagusiko Udalak Jubilatuen Elkarte Zaharreko lehen solairuan duen lokala uzten du, entseiatzeko eta Gaiteroen musika tresnak eta gainerakoak gordetzeko. Taldea lolaka zaintzeaz, garbiketaz eta erabilera egokiaz arduratuko da.

HAMABIGARRENA:

Erakundea ez da izango hartzaileak lagatako aretoan utzirik gauza materialen erantzule. Erakundeak ez du, inolaz ere, gordetzailer ardura bere gain hartzen.

HAMAHIRUGARRENA:

2019ko urtarrilaren lehenetik atzeraeraginek onorioa izanen duen honako hitzarmen hau urtebetez egonen da indarrean eta epea bukatu baino hamabost egun lehenago berrikusi ahal izanen da eta beste urtebetez luzatu, interesatuak diren aldeak hala adosten badute.

Geroko hitzarmena hurrengo urterako taxutzean, Udaleko Kultur Patronatuaren aurrekontua kontuan hartuko da.

HAMALAU GARRENA:

Hitzarmen honen izaera administratiboa da. Beraz hitzarmen honen interpretazioa, aldaketa, ondorioak nahiz ebazpenaren ondorioz sortzen diren auziak, administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ardurapekoak izango dira.

Hitzarmen honetan berariaz zehaztu ez diren kasuetarako, azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra hartuko da kontuan, baita uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua ere, Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren Araubidea onartzen duena.

Eta behar den tokian agerian gera dadin, adostutakoaren adierazgarri, bikoiztua eta ondorio bakarrerako, ondoko hauek sinatzen dute, Zizur Nagusian, 2019ko martxoaren 27an.

Sin. / Fdo.: Pilar Toral Urquiza
Udaleko Kultur Patronatuburua
Presidenta Patronato Municipal de Cultura

UNDÉCIMA:

El Ayuntamiento de Zizur Mayor cede el uso de un local de su propiedad, sito en la primera planta del Antiguo Club de Jubilados, como sala de ensayos. El colectivo velará por el cuidado, limpieza y buen uso del mismo.

DUODÉCIMA:

La entidad no se hace responsable de los efectos materiales que el ocupante deposite en el local cedido. La entidad no asume, en ningún caso, la condición de depositario.

DECIMOTERCERA:

Este convenio tendrá vigencia de un año, con efecto retroactivo desde el 1 de enero de 2019, y se revisará quince días antes de expirar el plazo, pudiéndose prorrogar por otro año, siempre que las dos partes interesadas estuvieran de acuerdo.

El futuro convenio se ajustará en su revisión para el próximo año a las disponibilidades presupuestarias del Patronato Municipal de Cultura.

DECIMOCUARTA:

El presente convenio tiene naturaleza administrativa. Por lo tanto, las interpretaciones, los cambios y los efectos, así como los litigios que puedan suscitarse, se someterán a los Tribunales del orden jurisdiccional contencioso administrativo.

En lo no previsto en el presente convenio en cuanto al régimen subvencional, será de aplicación la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

Y para que así conste, y en prueba de conformidad, firman el presente convenio, por duplicado y a un solo efecto, en Zizur Mayor a 27 de marzo de 2019.

Sin. / Fdo.: Izaskun Andueza Ros
Ilunabarra Txistulari Taldea Elkarte
Asociación Grupo de Txistularis Ilunabarra
Txistulari Taldea